



BERNSDORFER STADTANZEIGER

Amts- & Mitteilungsblatt der Stadt Bernsdorf mit den Ortsteilen Großgrabe, Straßgräbchen, Wiednitz, Zeißholz **02.11.2019**



Eine Industriebrache verschwindet



Buchlesung der AG Stadtgeschichte



Partner der Feuerwehr



www.wohnen-in-bernsdorf.de

Bernsdorfer Wohnungsbaugesellschaft mbH

**Aktuelles
finden Sie ab**

Seite 15

Mit dem Herbst kommt das Laub - was ist verboten und was erlaubt?

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und die Natur bereitet sich auf den Winterschlaf vor. Und auch der Gartenbesitzer macht seinen Garten und sein Grundstück winterfest. Wie jedes Jahr gehören dazu auch viel Laub und Gartenabfälle.

Eines ist dieses Jahr jedoch anders: Seit dem 22. März 2019 ist es **ohne Ausnahme verboten Garten- und Grünabfälle zu verbrennen**. Somit gelten für Garten- und Grünabfälle ohne Einschränkungen die Regelungen des Abfallrechtes.

Sollten Sie also nicht selbst kompostieren, gehören Grünschnitt, Laub und andere Garten- und Pflanzenabfälle in die Biotonne oder auf den Grüngutsammelplatz.

Wir weisen in diesem Zusammenhang auch ausdrücklich darauf hin, dass ein genehmigtes Lagerfeuer keine Erlaubnis zum Verbrennen von Gartenabfällen darstellt und auch nicht zu diesem Zwecke genutzt werden darf. Sollten Sie ein Lagerfeuer unangemeldet betreiben und/oder dieses ausschließlich zum Abbrennen von Gartenabfällen nutzen, müssen Sie mit einem Ordnungswidrigkeitenverfahren rechnen.

Sollten Sie sich unsicher sein oder Fragen haben, können Sie sich direkt auf der Homepage des Landratsamtes Bautzen informieren (<https://www.landkreis-bautzen.de/58-25284.html>) oder rufen Sie uns an (Stadtverwaltung Bernsdorf: 035723-2380).



Text: K. von der Linde / S. Linack | Foto: pixabay

BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Laubcontainer

Ab sofort stehen an nachfolgend genannten Standorten Container bereit, in die ausschließlich Laub von öffentlichen Bäumen entsorgt werden darf. Für die Entsorgung von Gartenabfällen und Laub von Bäumen auf Privatgrundstücken besteht eine Eigenentsorgungspflicht des jeweiligen Verantwortlichen.

Standorte Stadtgebiet Bernsdorf:

- Pestalozzistraße gegenüber Hausnr. 25
- Werkers Welt (ehemals BayWa)
- Dresdener Straße gegenüber Apotheke Becker
- Dresdener Straße gegenüber Gaststätte Waldhof
- Neuer Markt
- Otto-Buchwitz-Straße / Taubenpfütze
- Park der Solidarität
- Eisenwerkstraße

Standorte OT Zeißholz:

- Dorfmuseum
- Haltestelle Dorf / Haltestelle Grube-Clara-Straße im Wechsel

Standorte OT Wiednitz:

- Dorfaue
- Bahnhofstraße am Hälterteich

Standort OT Großgrabe:

- Lindengarten

Standort OT Straßgräbchen:

- Sportplatz Weißiger Straße Containerstellplatz

BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Großartige Neuigkeiten: Die ärztliche Versorgung in Bernsdorf ist wieder gesichert

Wir freuen uns sehr, Ihnen mitteilen zu können, dass seit dem 09.10.2019 mit Frau Dr. Anna Schuller eine Ärztin als Nachfolgerin für Herrn Dr. Becker gefunden werden konnte.

Die Praxis wird bis zum 31.12.2019 in den ehemaligen Räumlichkeiten der Praxis Dr. Becker zu finden sein. Ab dem 01.01.2020 wird die Praxis dann in neue Räumlichkeiten in der Dresdener Straße 90 in Bernsdorf umziehen.

Die Sprechzeiten sind ab dem 09.10.2019 wie folgt:

Montag	08:00 – 12:00 Uhr und 15:00 – 18:00 Uhr
Dienstag	08:00 – 12:00 Uhr und 15:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr

Sie erreichen die Praxis zunächst unter den bekannten Kontaktdaten der Praxis Dr. Becker.

Wir freuen uns sehr über diese Nachricht und wünschen Frau Dr. Schuller viel Erfolg und einen guten Start in Bernsdorf.

Text: Stadtverwaltung Bernsdorf

Bernsdorfer Veranstaltungs mosaik Monat November 2019				
Feste Veranstaltungen	Montag	19 - 20 Uhr	Zumba	
	Dienstag	16.30 - 18 Uhr	Yoga-Kurs	
		10.30 - 12.30 Uhr 13.00 - 17.00 Uhr	Bibliothek im Zollhaus	
		18.30 - 19.30 Uhr	Bauchtanz	
	Mittwoch	09 - 10.30 Uhr	Malzirkel	
		13 - 15 Uhr	Handarbeitszirkel	
		17 - 19 Uhr	Sportgruppe "Fit for 50+"	
		19 - 20 Uhr	Tanzen	
	Donnerstag	14 - 15 Uhr	Kamenzer Tafel	
		10.30 - 12.30 Uhr 13.00 - 17.00 Uhr	Bibliothek im Zollhaus	
Veranstaltungen	Veranstaltung		Termin	
			Uhrzeit	
	Seniorencafé		14.11.2019 28.11.2019	14 - 16 Uhr
	Kleiderkammer		07.11.2019	13.30 - 15.30 Uhr
	Foto-Treff		26.11.2019	9 Uhr
	Männertreff Thema: Soziale Medien		07.11.2019	18 - 21 Uhr
	Kräutertreff Thema: Wir verkosten Marmelade			
	Frauen-Treff Thema: Wir wichteln...		28.11.2019	17.30 - 20 Uhr
Koch-Treff Nur mit Voranmeldung bis zum 22.11.2019		27.11.2019	17 - 21 Uhr	

www.bernsdorf.de

Rathaus Bernsdorf

Bürgermeister		
Bürgermeister	Harry Habel	035723 - 23813
Büroleiterin	Linda Pawlowski	035723 - 23823
Sekretariat Bürgermeister, Vollstreckung	Anja Blochwitz	035723 - 23813
Hauptamt		
Hauptamtsleiterin	Gabriele Witschaß	035723 - 23814
SG Hauptamt		
Sachgebietsleiterin Hauptamt, Öffentlichkeitsarbeit, Widersprüche, E-Government, Datenschutz	Sandra Linack	035723 - 23824
Friedhöfe, Schulen, Kita, Kultur	Birgit Handschag	035723 - 23830
Feuerwehr	Grit Truxa-Richter	035723 - 23822
Personal, Wahlen, Versicherungen	Sandra Schneider	035723 - 23832
Ordnungsamt, verkehrsrechtliche Anordnungen	Stefanie Fischer Katharina von der Linde	035723 - 23835
SG Bürgerbüro		
Sachgebietsleiterin Bürgerbüro	Christiane Laurin	035723 - 23812
Bürgerbüro, Standesamt, Fundbüro	Cornelia Thomas	035723 - 23811
Bürgerbüro, Fundbüro Poststelle, Telefon	Elke Oswald	035723 - 23810
Archiv	Jana Albrecht	035723 - 23836
Bau / Finanzen		
Amtsleiter Bau/Finanzen	Dirk Wuschansky	035723 - 23828
SG Finanzen		
Sachgebietsleiterin Kasse	Andrea Reinsch	035723 - 23827
Buchhaltung	Rosemarie Türke	035723 - 23837
Steuern	Simone Reitel	035723 - 23825
SG Bau / Bauhof		
Bauverwaltung, Abwasser, Bäume / Gehölze, Gewässer Straßenbeleuchtung	Martina Carda Britta Lorenz	035723 - 23816 035723 - 23817
Liegenschaften	Christa Petzold	035723 - 23826
Sportstätten, Standesamt	Peggy Gadke	035723 - 23815

IMPRESSUM

Herausgeber:

Stadtverwaltung Bernsdorf
Rathausallee 2
02994 Bernsdorf
Tel.: 035723 2380

Redaktionell verantwortlich: Bürgermeister Harry Habel

Anzeigenverantwortlicher: DB medien GmbH Verlag & Werbung
Eckenerstraße 25 • 02708 Löbau • Tel.: 03591 270 99-0

Erscheinungsweise / Auflage: Einmal monatlich / 5000 Stück

Grußwort des Bürgermeisters



Liebe Bernsdorfer Bürgerinnen und Bürger, liebe Leserinnen und Leser,

kürzlich besuchte eine Gruppe von Kindern der Kita „Pfiffikus“ im Rahmen der Themenwoche „Berufe“ das Rathaus. Berufswünsche wie Lehrer, Tierpflegerin, Fußballer und Baggerfahrer wurden durch die kleinen Gäste geäußert - unseren Kindern stehen heute alle Möglichkeiten offen und als Bürgermeister bin ich darauf sehr stolz und hoffe, dass möglichst viele der Kinder in der Heimat ihren weiteren Weg beschreiten.

Gerade die aktuelle wirtschaftliche Entwicklung in unserer Region zeigt, welchen Herausforderungen wir im Zusammenhang mit der demografischen Entwicklung und dem Arbeitsplatzzuwachs von TDDK, Accumotive, Müllermilch und vielen weiteren Unternehmen bis hin zu deren Zulieferern und Dienstleistern gegenüberstehen. Das Siedlungsentwicklungskonzept - ein gemeinsames Konzept von 18 Kommunen des Landkreises Bautzen, zeigt Handlungsbedarf im Bereich Wohnen, sozialer Infrastruktur und Mobilität auf. Wir arbeiten an der Schaffung von großzügigen Wohnbauflächen an der Friedrich-Engels-Straße, deren Erschließung bald auf den Weg gebracht wird. Ebenso konnten wir die medizinischen Versorgung stärken - Herr Pudollek hat seine neue Praxis in der Ernst-Thälmann-Str. 24 eröffnet

und Frau Dr. Schuller konnte als Nachfolgerin für Herrn Dr. Becker gewonnen werden. Bei allen praktizierenden Ärzten möchte ich mich bedanken für ihr Engagement und Durchhaltevermögen, um die Behandlungslücken die durch den plötzlichen Ausfall von Dr. Becker entstanden, zu füllen.

Auch im Bereich von Verkehr und Mobilität sind wir ein Stück vorangekommen - auch wenn wir zwischenzeitlich durch sich überschneidende Baustellen größere Umwege in Kauf zu nehmen hatten. Der Landkreis Bautzen hat sich im Ergebnis der Buslinienuntersuchung zum Ziel gesetzt, den öffentlichen Personennahverkehr durch engere Taktungen, bessere Anbindungen von Bus und Bahn und entsprechende Förderung des barrierefreien Ausbaus von Bushaltestellen attraktiver zu gestalten. Gleichzeitig setze ich mich weiterhin für die langfristig geplante Fortführung der S94 in Richtung Autobahn ein sowie für die Einrichtung einer festen S-Bahnverbindung.

Zum Abschluss möchte ich mich wieder einmal bei allen Ehrenamtlichen bedanken - insbesondere bei den Arbeitsgruppen, die sich mit der Historie unseres Ortes befassen. Die AG Stadtgeschichte hat unter großem öffentlichen Interesse ihr Buch „Bernsdorf in aller Munde“ vorgestellt - von Maikäfersuppe bis hin zu Teichelmauke habe ich bereits viele interessante Rezepte und Anekdoten bekannter Bernsdorfer entdeckt. In diesem Zuge möchte ich auch der AG Dorfgeschichte in Straßgräbchen für die Ausrichtung des Tags der offenen Tür und den interessanten Gesprächen dort danken.

Ihr **Harry Habel**
Bürgermeister der Stadt Bernsdorf

Einreichungsfristen für die nächsten Ausgaben

Redaktionsschluss:

21.11.2019

Erscheinungstag:

07.12.2019

Bitte senden Sie Ihre Texte direkt an folgende E-Mail-Adresse: bernsdorf@db-medien.com. Je nach Kapazität und Wichtigkeit wird die jeweilige Information veröffentlicht

Amtlicher Teil Sitzungstermine der Stadtratsgremien

Monat	Datum	Zeit	Sitzung
November	Montag, 11.11.19	18:00 Uhr	Technischer Ausschuss bei Bedarf
	Dienstag, 12.11.19	18:00 Uhr	Gemeinsame Sitzung Technischer und Verwaltungsausschuss
	Donnerstag, 21.11.19	18:30 Uhr	Stadtrat
Dezember	Montag, 09.12.19	18:00 Uhr	Technischer Ausschuss bei Bedarf
	Dienstag, 10.12.19	18:00 Uhr	Gemeinsame Sitzung Technischer und Verwaltungsausschuss
	Donnerstag, 19.12.19	17:00 Uhr	Stadtrat

Diese Sitzungen finden, sofern nicht in den Einladungen anders ausgewiesen, im Sitzungssaal des Rathauses Bernsdorf, in der Rathausallee 2 statt. Die aktuellen Einladungen mit der jeweiligen Tagesordnung werden durch Aushänge an den öffentlichen Bekanntmachungstafeln ortsüblich bekannt gemacht.

BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Das hätte nicht passieren dürfen...

Im Bernsdorfer Stadtanzeiger vom 05.10.2019 stellten wir auf Seite 4 den neuen Stadtrat vor. Hier sind uns leider Fehler bei der namentlichen Nennung zweier Stadträte unterlaufen. Aus diesem Grund drucken wir für Sie nochmals den neuen Stadtrat in korrekter Form ab. Wir bitten diesen Fehler zu entschuldigen!

Noch einen bedauerlichen Fehler in der Bekanntmachung der Stadtratsbeschlüsse gilt es zu entschuldigen und zu korrigieren. Auf Seite 5 des Bernsdorfer Stadtanzeigers wurden bei der **Bekanntmachung der Beschluss-Nummern 01-01-2019 und 10-01-2019** nicht korrekte Abstimmungsergebnisse abgedruckt.

Aus diesem Grund werden die Beschluss-Nummern 01-01-2019 und 10-01-2019 noch einmal in korrigierter Form bekanntgemacht:

Beschluss- Nr. 01-01-2019

Wahl des stellvertretenden Bürgermeisters für die Wahlperiode 2019 - 2024

Wahlergebnis:

Gesetzliche Anzahl Stadträte + BM	16
Davon:	anwesend
	Stimmen für Kandidaten Ingolf Höntsch
	Stimmen für Kandidatin Marlies Friedrich
	Ungültige Stimmen
Bemerkung:	Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Gemeindeordnung des Freistaates Sachsen haben folgende Mitglieder des Stadtrates wegen Befangenheit weder an der Beratung noch an der Abstimmung mitgewirkt

Als Stellvertreterin des Bürgermeisters ist somit gewählt:

Frau Marlies Friedrich

Beschluss- Nr. 10-01-2019

Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen – Geländerbau an Gehwegen im Naherholungsgebiet Bernsdorf

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen der Erteilung des Zuschlages für die Leistung Geländerbau an die Fa. Sämann GmbH mit einem Auftragswert in Höhe von 11.469,16 € zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltung: 0

Text: Stadtverwaltung Bernsdorf



Neuer Stadtrat in Bernsdorf

(unten v. l.n.r.: *BM Harry Habel, Ingolf Höntsch, Edgar Miertschink, Ilka Kügler, Werner Grubert;*

Mitte v. l.n.r.: *Torsten Biallas, Rüdiger Jehnichen, Andreas Bathow, Marlies Friedrich, Lothar Zschiesche;*

oben v.l.n.r.: *Thomas Haink, Arne Henschel, Wolfgang Miertschink, Markus Neumann, Mirko Sarink*

nicht auf dem Bild: *Frau Dr. Höhne*)

Foto: Ralf Grunert

Beschluss- Nr. 01-02-2019**Siedlungsentwicklungskonzept Wirtschaftsregion Kamenz - Radeberg**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf beschließen, der aktiven Mitwirkung im künftigen Abstimmungs- und Koordinierungsprozess zur Entwicklung der Wirtschaftsregion Kamenz – Radeberg und der Zugrundelegung des Siedlungsentwicklungskonzeptes für die Zusammenarbeit mit den Kommunen der Wirtschaftsregion zuzustimmen

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 02-02-2019**Vereinsförderung 2020**

Verein für Zeiβholz e.V. (Kinderweihnachtsfeier)	480,00 €
BKC Bernsdorf e.V. (Karnevalsumzug)	500,00 €
RAA Sachsen e. V. (Städtewettkampf)	300,00 €
Radfahr - Verein 1900 Wiednitz e. V. (Schüler Nachwuchsturnier)	100,00 €
Radfahr - Verein 1900 Wiednitz e. V. (Armin Koschminder Pokal /3. Advent)	250,00 €
Jugendverein Straβgräbchen e. V. (Summer Open Air)	1.500,00 €
Bewilligungssumme	3.130,00 €

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf beschließen die o.g. Summe für das Jahr 2020, die somit Bestandteil des Haushaltsplanes 2020 wird.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 03-02-2019**Beschlussfassung über die Annahme von Spenden**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf beschließen die Annahme von Spenden in Höhe von 1.003,25 €.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 04-02-2019**Städtebaulicher Vertrag zur Übertragung der Ausarbeitung des B-Planes „An den Wiesen“, Straβgräbchen und Anpassung des Flächennutzungsplanes der Stadt Bernsdorf**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf beschließen, dem städtebaulichen Vertrag zur Übertragung der Ausarbeitung des B-Planes „An den Wiesen“, Gemarkung Straβgräbchen (5307) Fl.Nr.354/9 und Teil von 2/22 gemäß § 11 BauGB und Anpassung des Flächennutzungsplanes der Stadt Bernsdorf zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 05-02-2019**Beschluss zur Aufstellung des B-Planes „An den Wiesen“ gemäß § 13b BauGB für die Gemarkung Straβgräbchen (5307) Fl.Nr. 354/9 und Teil von 2/22**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf beschließen, der Aufstellung des B-Planes „An den Wiesen“ Gemarkung Straβgräbchen (5307), Fl.Nr.354/9 und Teil von 2/22 zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 06-02-2019**Beschluss zur Festlegung des Verkaufspreises Baugebiet „Friedrich-Engels-Straβe“**

Beschluss vorerst ausgesetzt.

Beschluss- Nr. 07-02-2019**Beschluss zur Vergabe von Vermessungsleistungen zur Bildung von Baugrundstücken im Wohnbaugebiet „Friedrich-Engels-Straβe“**

Beschluss vorerst ausgesetzt.

Beschluss- Nr. 08-02-2019**Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen - Instandsetzung Busplatz Bahnhof Bernsdorf**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen der Vergabe der Bauleistungen zur Erneuerung des Busplatzes Dresdener Straβe an die Firma Wolfgang Hausdorf e.K. aus Thendorf mit einem Auftragswert von 94.550,95 € brutto zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 09-02-2019**Beschluss über die Nachträge 1 und 2 der Firma Wolff & Müller zum Straβenbauvorhaben Kamenz Straβe**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen der Beauftragung der Nachträge 1 und 2 der Firma Wolff & Müller zum Straβenbauvorhaben Kamenz Straβe zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 10a-02-2019**Beschluss über überplanmäßige Aufwendungen**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen den überplanmäßigen Aufwendungen i. H. v. 160.333,33 € zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 10b-02-2019**Beschluss über außerplanmäßige Aufwendungen**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen den außerplanmäßigen Aufwendungen i. H. v. 804.102,00 € zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 11-02-2019**Beschluss zur Vergabe der Energielieferung für die Verbrauchsstellen der städtischen Einrichtungen**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen der Vergabe des Auftrags zur Lieferung elektrischer Energie für die Verbrauchsstellen der städtischen Einrichtungen an die ewag kamenz zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 12-02-2019**Beschluss zur Vergabe der Energielieferung für die Verbrauchsstellen der öffentlichen Straβenbeleuchtung**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen der Vergabe des Auftrags zur Lieferung elektrischer Energie für die Verbrauchsstellen der Straβenbeleuchtung an die ewag kamenz zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 13-02-2019**Beschluss über den Tausch von Flurstück 55 (Eigentum Stadt) gegen Teilfläche von Flurstück 872 (Fremdeigentum), Gemarkung Großgrabe**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen dem Flurstückstausch zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 14-02-2019**Beschluss über den Erwerb der Flurstücke 257 der Flur 1 und 124 der Flur 2, Gemarkung Wiednitz**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen dem Erwerb zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Sitzungstermine des Ortschaftsrats Wiednitz

Die nächsten ordentlichen Ortschaftsratssitzungen des Wiednitzer Ortschaftsrates finden jeweils Donnerstags, 19 Uhr, im „Jägerhof“, Sitzungsraum des Ortschaftsrates zu folgenden Terminen statt:

07.11.2019
05.03.2020

05.12.2019
02.04.2020

09.01.2020
07.05.2020

06.02.2020
04.06.2020

Die Bekanntmachung der jeweiligen Tagesordnung erfolgt eine Woche vor den genannten Terminen an der Tafel gegenüber vom Jägerhof. In der Zeit von 17 Uhr bis 19 Uhr vor jeder Ortschaftsratssitzung findet die „Bürgersprechstunde“ im Büro des Ortschaftsratsvorsitzenden statt. Weitere Termine für Bürgersprechstunden werden als Aushang ebenfalls an der Tafel gegenüber vom Jägerhof bekanntgegeben.

Markus Neumann Ortschaftsratsvorsitzender

BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Ankündigung einer Straßeninstandsetzungsmaßnahme in Bernsdorf

Voraussichtlich ab dem 04.11.2019 erfolgt die Erneuerung der Haltestelle Bahnhof Dresdener Straße. Erneuert werden die Asphaltfahrbahnen, Warteflächen und Busborde.

Einschränkungen für Anlieger werden über den Baubetrieb gesondert kommuniziert.

Gleichzeitig werden die Anforderungen an die Barrierefreiheit berücksichtigt. Einschränkungen im Haltestellenbetrieb werden durch den Verkehrsbetrieb rechtzeitig durch Aushang vor Ort bekanntgegeben.

Diese Instandsetzung wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts.

Text: M.Carda

BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Eine Industriebrache verschwindet



Nach nur 10 Monaten Bauzeit, vom 05.11.2018 bis zum 05.09.2019, ist der Abriss der ehemaligen Zinkweißhütte in Bernsdorf Geschichte. Die Maßnahme hinterlässt große grüne Flächen, einen positiveren ersten Eindruck auf Bernsdorf-Besucher und großes Potenzial für Neues.

Bis 1993 hat die Industrieanlage in Bernsdorf Zinkweißerzeugnisse produziert. Mit dem Verkauf der Produktionsanlagen ab 1999 wurde die endgültige Einstellung der Zinkweißproduktion in Bernsdorf besiegelt. Der bauliche Zustand des überwiegenden Teils der ehemaligen Betriebs- und Nebengebäude wurde von Jahr zu Jahr schlechter, sodass am Ende eine große Gefahr von den Gebäuden ausging. Ein Abriss der nicht mehr genutzten Gebäude war damit die einzig sinnvolle Lösung.



Vom Abriss ausgenommen wurden die noch in gewerblicher Nutzung befindlichen Lagerhallen sowie das ehemalige Verwaltungsgebäude, das unter Denkmalschutz steht.

Ein großer Dank gilt dem mit der Planung des Projektes betrauten Büro Projektmanagement Röllich aus Lauta. Mit dem Abriss beauftragt war die Firma Frauenrath Recycling GmbH, die hervorragende Arbeit geleistet hat und die Maßnahme sogar noch vor dem geplanten Bauende abschließen konnte. Zudem blieben die Kosten der Maßnahme im Ergebnis unter dem geplanten Ansatz. Die Gesamtkosten beliefen sich auf 1,7 Mio. Euro. Gefördert wurde die Maßnahme durch den Freistaat Sachsen mit einem Fördersatz von 90%.

Text / Bilder: Sandra Linack





Mehr
Generationen
Haus
Wir leben Zukunft vor

Durch Stürme des vergangenen Jahres wurden auf der Allee von Bernsdorf in unsere Kita nach Wiednitz mehrere alte Obstbäume entwurzelt. Gemeinsam mit unseren Kindern aus der Kita "Fuchs und Elster" möchten wir 5 neue Obstbäume anpflanzen.

Finanzierungszeitraum: 21.10.19 - 22.11.19

Finanzierungssumme: 1.500 €

Projektlink: www.99funken.de/am-wegesrand-ein-obstbaum



Am Wegesrand ein Obstbaum stand...

RAA Sachsen e.V.



Das Projekt wird unterstützt durch das Programm "Sozialer Zusammenhalt" (Sonderausgaben des Bundeshaushalts 2019)

99_FUNKEN



Mehr
Generationen
Haus
Wir leben Zukunft vor



Mitmachen statt meckern.....

Mein Name ist Caroline Kauschmann und ich bin die Neue im Mehrgenerationenhaus in Bernsdorf. Silvio Thieme hat die Leitung des Mehrgenerationenhaus übernommen und somit übernehme ich die Leitung des Jugendtreffs.

Viele Gerüchte kursieren in Bernsdorf rund um den Jugendtreff im Mehrgenerationenhaus. Von „Wo sollen wir denn hingehen? In Bernsdorf gibt es kein Ort wo wir uns treffen können“ bis hin zu „Am Wochenende hat der Jugendtreff immer zu!“.

Hiermit möchte ich euch vom Gegenteil überzeugen. Es gibt viele Möglichkeiten, in unserem Haus seine Freizeit zu verbringen.

Bei uns können die Kinder und Jugendlichen Tischtennis spielen, gemeinsam kochen, Playstation zocken, gemeinsame Projekte planen oder im Garten eine Runde bolzen.

Dazu werden die Öffnungszeiten flexibler gestaltet.

Regulär ist der Jugendtreff werktags von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr geöffnet.

Bei Nachfrage können wir die Öffnungszeiten für euch anpassen. In den Ferien besteht die Möglichkeit gemeinsam die freien Tage nach euren Wünschen zu verbringen.

Es ist mir wichtig, dass ihr Vorstellungen und Anregungen offen äußert, um eine ständige Entwicklung des Jugendtreffs zu garantieren.

Gerne dürft ihr vorbeikommen, um mich und das Haus kennen zu lernen.

Ich würde mich sehr freuen. Eure Caro

Heißer Tipp!

**Am 03.12.19
16 Uhr
Alle Fragen zum
Smartphone
bzw. Handy
werden
beantwortet! !**



VA Herr Thieme, Herr Nickich



Entwicklungsprogramm
für den ländlichen Raum
im Freistaat Sachsen
2014 - 2020

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des
ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

Fördermittel für Neugestaltung des Spielplatzes „Pionierwiese“ in Straßgräbchen bewilligt

In guter Zusammenarbeit der Stadt Bernsdorf mit dem Elternrat der Kita Meisennest, dem CSB als Betreiber der Kita Meisennest und dem beauftragten Planungsbüro, wurde bis zum 18. April diesen Jahres sehr schnell eine abgestimmte Planungsunterlage zur Beantragung von Fördermitteln erarbeitet und beim Dresdner Heidebogen zur Förderung eingereicht. Darüber wurde bereits im Bernsdorfer Mai-Stadtanzeiger 2019 informiert. Im 1. Schritt gab der zuständige Koordinierungskreis Ende Mai sein Votum zur Förderung. Nun liegt auch der lang ersehnte offizielle Bewilligungsbescheid des Kreisentwicklungsamtes des Landkreises Bautzen vor. Von den förderfähigen

Kosten für die Neugestaltung des Spielplatzes in Höhe von 74.275€, werden 80%, also 59.420€, als Fördermittel aus der Förderrichtlinie LEADER/2014 beigesteuert.

Unter Einbeziehung der entsprechenden Ausschreibungs-Vergabe- und Lieferfristen, aber auch der aktuellen Kapazitätsprobleme bei der Mehrzahl der Firmen und Planungsbüros, wird davon ausgegangen, dass mit der Fertigstellung der Baumaßnahmen am Spielplatz bis Mitte Oktober 2020 gerechnet werden kann.

Unter Nutzung einiger noch verwendbarer Ausstattungen wird das Areal in 4 Aktionsbereiche für z. T. unterschiedliche Altersgruppen unterteilt, die sich auch gestalte-

risch voneinander abgrenzen (z.B. durch Erhöhung des Sandspielbereiches mit integrierter Sandbaustelle, Neumodellierung eines Teils des Rodelberges, Schaffung eines zusätzlichen Bodenhügels, Einbau von neuen, farblich gestalteten Spielgeräten).

Zur Erhöhung der Verkehrssicherheit, zur optischen Abgrenzung und aus gestalterischer Sicht, werden diverse ergänzende Heckenpflanzungen auf dem Spielplatz vorgenommen. Bezüglich der vorhandenen Hecke entlang der Schulstraße wird im Rahmen der ersten Bauanlaufberatung eine Lösung gefunden, diese so zu gestalten oder zu versetzen, dass die Sicherheit der Fußgänger

auf dem angrenzenden Fußweg gewährleistet ist.

Alle auf dem Gelände vorhandenen Bäume werden integriert und erhalten. Ziel der Maßnahme ist es, neben einem gestalterisch schönen, auch einen jugend- und kindgerechten Spielplatz zu schaffen, der eine altersgruppenüberschreitende Nutzung gewährleistet und sich harmonisch in das Ortsbild von Straßgräbchen einfügt. Die Anschaffung eines Kletterturms mit einer Kletterstange, Netz, Hangelbogen und Kletterwand in einem farnefrohen Materialmix aus Metall und Holz ist dabei ausdrücklicher Wunsch des beteiligten Elternrats.

Text: Gabriele Witschaß

BERNSDORFER
STADTANZEIGER



Entwicklungsprogramm
für den ländlichen Raum
im Freistaat Sachsen
2014 - 2020

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des
ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

Baubeginn für 1. Bauabschnitt Friedhof Straßgräbchen

Auch für die beantragte Maßnahme „Friedhofsgestaltung 1. Bauabschnitt“, liegt nun der offizielle Bewilligungsbescheid des Kreisentwicklungsamtes des Landkreises Bautzen vor. Von den zugrunde liegenden Kosten in Höhe von 78.520 € werden 54.965 €, dies entspricht 70%, als Förderung aus der Förderrichtlinie LEADER/2014 bereitgestellt.

Auch hier ist es insbesondere aufgrund der vorwiegenden Pflanz- und Gestaltungsarbeiten nicht möglich, bereits in diesem Jahr mit der Maßnahme zu beginnen. Ein realistischer Baubeginn, der für Anfang April 2020 geplant ist, soll eine Fertigstellung des 1. Bauabschnitts Ende September/ bis Mitte Oktober 2020 garantieren.

Mit dem geplanten Vorhaben soll der Friedhof Straßgräbchen zu einem zeitgemäßen Bestattungsort, zum Ort des Gedenkens und der stillen Begegnungen zwischen allen Generationen qualifiziert werden. Dies soll mit Hilfe der Schaffung von klimatischen, ökologischen und naherholenden Funktionen einhergehen. Um das zu realisieren, werden die vorhandenen Flächen strukturiert und den verschiedenen gewünschten Bestattungsarten zugeordnet. Gestalterische Maßnahmen wie z.B. die Anlegung einer Streublumenwiese, diverse Hecken und Baumpflanzungen aber auch gestalterische Vorgaben für das Umfeld der zukünftigen Urnengemeinschaftsanlagen und die Schaffung von Sitzgelegenheiten dienen dem Ersatz der verloren gegangenen Gräbervielfalt. Dabei wird darauf geachtet, die Pflegeintensität auf ein vertretbares Minimum zu reduzieren, um eine zukünftige nachhaltige Bewirtschaftung des Friedhofes zu ermöglichen.

Realisiert werden im 1. BA überwiegend die Maßnahmen, die auf dem der Stadt gehörenden Grundstück möglich sind. Die vorgesehenen Maßnahmen auf dem sich noch in privater Hand befindlichem Friedhofsteil sowie sinnvoll dort eingeordnete Arbeiten, sind in einem bereits geplanten 2. Bauabschnitt vorgesehen. Dieser kann jedoch erst nach dem erfolgten Eigentumsübergang des Grundstücks auf die Stadt Bernsdorf zur Förderung beantragt und realisiert werden. Der entsprechende Kaufbeschluss wurde durch den Stadtrat bereits gefasst.

Text: Gabriele Witschaß



Lageplan: Büro für Landschaftsarchitektur und Freiraumplanung Dipl. Ing. Christine Tenne
Der rot umrandete Bereich kennzeichnet das Flurstück, welches durch die Stadt Bernsdorf erworben wird.

Betreutes Wohnen • Hilfe im Alltag • medizinische Leistungen

Verhinderungspflege • Hauswirtschaft

Telefon: 035723 - 29590

Ernst-Thälmann-Straße 62 • 02994 Bernsdorf • www.pflegedienst-haink.de



Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Bernsdorf über die Aufstellung des Bebauungsplanes "An den Wiesen", Straßgräbchen

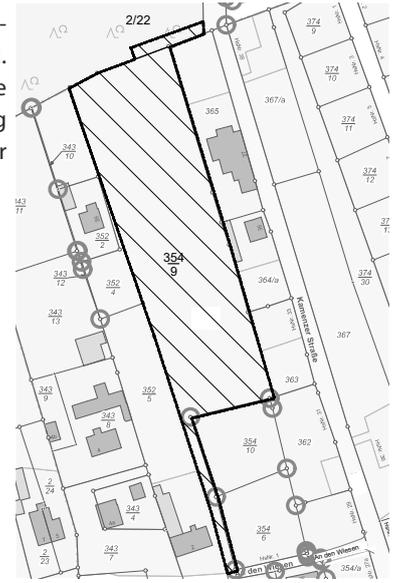
Der Stadtrat der Stadt Bernsdorf hat in seiner Sitzung am 17.10.2019 die Aufstellung des Bebauungsplanes „An den Wiesen“ gemäß § 13b BauGB für die Gemarkung Straßgräbchen (5307), Flur-Nr.354/9 und Teil von 2/22 beschlossen.

Die Vorhabenträger und die Stadt Bernsdorf haben ein Interesse daran, auf dem Flurstück 354/9 der Gemarkung Straßgräbchen (5307) Baurecht für Wohnbebauung mit funktionell notwendigen Nebengebäuden und Garagen in ortstypischer Bauweise zu erhalten.

Durch den Bebauungsplan wird die planungsrechtliche Voraussetzung für die Einbeziehung von Außenbereichsflächen geschaffen. Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren nach §13a BauGB

aufgestellt. Dabei gelten die Vorschriften des vereinfachten Verfahrens nach §13 BauGB entsprechend. Im weiteren Ablauf des Verfahrens erfolgt die Erstellung des ersten Entwurfes mit Beteiligung der Öffentlichkeit, Behörden und Träger öffentlicher Belange.

18.10.2019,
gez. **Harry Habel**, Bürgermeister



BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Partner der Feuerwehr

Es kommt im Freistaat Sachsen nicht oft vor, dass Betriebe diese hohe Auszeichnung und Würdigung erfahren. Die Firma TD Deutsche Klimakompressoren GmbH aus Straßgräbchen hat es sich aber verdient.

Am 13.10.2019 ab 14.00 Uhr recherchierte ein Reporter der Fachzeitschrift „Feuerwehr-Magazin“ in der Ortswehr Straßgräbchen und im ortsansässigen Betrieb TDDK. Mit über 50.000 Abonnenten, einer weltweiten Internetplattform und YouTube-Kanälen zählt das Magazin zu den führenden seiner Zunft. In der Januar/Februar-Ausgabe im kommenden Jahr werden wir lesen, wie Feuerwehr-Einsatzbereitschaft funktionieren kann.

Schon seit 2013 war klar, dass sich die Firmenleitung und unser Rathaus darüber einig waren, dass im Einsatzfall die Beschäftigten, welche in der Ortsfeuerwehr Straßgräbchen aktiven Dienst verrichten ohne großes Gerede die Tageseinsatzbereitschaft der Ortswehr unterstützen. Es waren Kameraden der Ortswehr und Betriebsangehörige, welche die Ideen hatten, von deren Umsetzung heute gesprochen wird. Seit dem 01.07.2015 trat darüber hinaus eine Kooperationsvereinbarung über weitere Maßnahmen in Kraft. Die japanische Firmenleitung, unser Bürgermeister und selbstredend der Ministerpräsident Stanislaw Tillich ließen es sich nicht

nehmen, diese zu unterzeichnen. Nunmehr konnten 14 sogenannte „Doppelmitglieder“ in ihren Schichten bei TDDK jederzeit aktiv in das Einsatzgeschehen der Ortswehr eingreifen. Gemeinsame Dienste, Ausbildung und Fahrzeugkunde sorgten zudem für mehr Kameradschaft und intensives Kennenlernen bei unserer gemeinsamen Aufgabe zum Schutz von Menschen und der Abwehr von Gefahren durch Brände und Katastrophen. Unkomplizierte Freistellungen, kaum Bürokratie bei der Abrechnung der Einsätze und der Lohnfortzahlung sind an der Tagesordnung. Damit ist das feuerwehrtechnische Potenzial unseres Partners TDDK noch lange nicht erschöpft. Gemeinsam suchen wir weiterhin nach Steigerungen zur Sicherheit des Betriebes und der Kommune.

Nunmehr, 4 Jahre später, zogen alle Beteiligten Bilanzen und stellten übereinstimmend fest, es hilft allen Parteien. Die Ortswehr kann am Tag 2 komplette Löschfahrzeuge besetzen, soll heißen mit 18 Kameraden ausrücken. Profitieren sie doch gerade vom Ausbildungsstand der feuerwehrtechnisch sehr gut ausgebildeten Betriebsangehörigen. Atemschutzgeräteträger, Gruppenführer, Zugführer und Maschinenisten unterstützen die Pflichten der Ortswehr. Schnelle Hilfe und Fachkompetenzen kommen aus der Wehr in Richtung des Betriebes.



Auch kommunal wirkt diese Zusammenarbeit. Oft sind es nur Anrufe oder kurze Absprachen zwischen der Kommune und dem Betrieb. Wenn die Säge klemmt wird Hilfe gesucht und miteinander gefunden. Auch heute kann ich andeuten, dass diese Zusammenarbeit weitere Früchte tragen wird – eben im Sinne der Zusammenarbeit zwischen einer Kommune, deren Feuerwehren und einem Betrieb, welcher sich immer fester uneigennützig in die Geschicke unserer Stadt einbringt. Die Ehrung dieses Unternehmens obliegt dem Landesfeuerwehrverband Sachsen e.V. in

Zusammenarbeit mit dem Kreisfeuerwehrverband Bautzen e.V.. So war es tatsächlich eine gelungene Überraschung für Herrn Ronald Juhnke diese Auszeichnung für die Firma TDDK aus den Händen des Bürgermeisters und von einem Vorstandsmitglied des Landesverbandes entgegen zu nehmen. Alle Kameradinnen und Kameraden, vordergründig die Doppelmitglieder freuen sich auf die Ausstrahlung der Filmaufnahmen und letztlich auch auf die Ausgabe des Feuerwehr-Magazin im kommenden Jahr.

Text/Fotos: Ingolf Höntscht, Gemeindeführer Stadt Bernsdorf

Seniorengeburtstage

Die Stadt Bernsdorf gratuliert den Jubilaren, die an den genannten Tagen Ihren Geburtstag begehen:

02.11.	85. Geburtstag	Frau Rosemarie Richter
05.11.	85. Geburtstag	Herr Waldemar Kärgel
12.11.	80. Geburtstag	Frau Erika Melde
14.11.	70. Geburtstag	Frau Christina Noatnick
21.11.	85. Geburtstag	Herr Wilfried Fröbel
26.11.	75. Geburtstag	Frau Karin Schlese
27.11.	75. Geburtstag	Herr Horst Holling
27.11.	75. Geburtstag	Frau Barbara Lösche

Bernsdorf
Bernsdorf
Straßgräbchen
Bernsdorf
Bernsdorf
Bernsdorf
Bernsdorf
Bernsdorf



Einladung zur Seniorenweihnachtsfeier Bernsdorf 2019

Am 27.11.2019 um 14.15 Uhr findet wieder die traditionelle Seniorenweihnachtsfeier im Saal der Gaststätte „Grüner Wald“ in Bernsdorf statt. Um besser planen zu können erfolgt ab sofort die Kartenausgabe für diese Veranstaltung zu den bekannten Öffnungszeiten im Bürgerbüro (Frau Thomas) der Stadtverwaltung Bernsdorf bis spätestens 21.11.2019. Es sind alle Seniorinnen und Senioren der Stadt Bernsdorf und ihrer Ortsteile zu dieser Veranstaltung recht herzlich eingeladen.

Es erwartet Sie in diesem Jahr eine besondere kulturelle Überraschung. Bei Kaffee und weihnachtlichem Gebäck können Sie wieder ein paar schöne besinnliche Stunden erleben.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ihre Stadtverwaltung Bernsdorf



BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Buchlesung der AG Stadtgeschichte Bernsdorf

Vor über 160 Zuhörern führte die AG Stadtgeschichte am 11. Oktober 2019 im „Grünen Wald“ Bernsdorf die Buchvorstellung „Bernsdorf in aller Munde“ durch.

Moderatorin Dr. Konstanze Höhne legte dar: „Das ist nicht einfach nur ein Kochbuch sondern dokumentiert erzählerisch fotografische und kulinarische Kostbarkeiten aus Bernsdorf und seinen Ortsteilen“. In fast dreijähriger Arbeit sind regionale und klassische Rezepte sowie Anekdoten und historisch interessante Geschichten auf über 175 Seiten zusammengetragen worden. Viele Bürger folgten den Aufrufen der AG Stadtgeschichte zur Bereitstellung von Rezepten, Fotos und Beiträgen. Auch, wenn nicht alles aufgenommen werden konnte, trugen sämtliche Einsender zum Erfolg des Buches bei. Dafür der Dank der Autoren.

Aufmerksam folgten die Zuhörer den Leseauszügen und Bildeinblendungen der Interpreten der AG Stadtgeschichte. So erfuhren die Zuhörer neben anderen Beiträgen wissenswertes über die Hüttenschänke mit Schmelzteich, die Schwedenschanzen in der Otterschütz, den Schäferstein, Schulstreiche sowie den Alu-Dachbau des WM Fußballstadions in Kasan durch die Firma Aluform System GmbH. Eingebunden waren dabei aber auch die einzelnen Geschichten der Köchinnen und Köche mit ihren Rezepten. Künftige Leserinnen und Leser erwarten noch viel

mehr Höhepunkte wie der Hungerstein am sogenannten „Schwanz“ auf der Bernsdorfer Flur, was ist der Wirschk und wie entstand die Landgesellschaft „Eigene Scholle“? Interessant sind weiter auch Geschichten zur katholischen und evangelischen Kirche und dem Bernsdorfer Torbogen. Hervorgehoben sollen aber auch die schmackhaften Rezepte von „A“ wie Apfeltorte bis „V“ wie vegetarische Gemüsepfanne. All diese Gerichte zum Kochen, Backen und Probieren sowie heitere Geschichten erwarten die künftigen Besitzer des Buches „Bernsdorf in aller Munde“. Seien Sie gespannt.

AG Leiterin Dr. Konstanze Höhne bedankte sich bei der Sächsischen Zeitung, der Lausitzer Rundschau, dem Bernsdorfer Anzeiger und weiteren Presse- und Mediengesellschaften. Besonderer Dank gilt denen, die das Vorhaben finanziell unterstützten sowie der BWG Bernsdorf die den Saal für die Lesung bereitstellte.

Ein großer Teil der Bücher wurde bereits am Tag der Lesung verkauft. Im Geschenkestübchen Scholz Bernsdorf warten weitere Exemplare auf ihre Käufer. Sicherlich eine nette Überraschung für den Gabentisch.

M. Strenzke AG Stadtgeschichte



KITA - Nachrichten

Rund um die Kastanie



Jeden Tag singen die Mädchen und Jungen der CSB-Kindertagesstätte „Fuchs und Elster“ in Wiednitz begeistert das Lied „Der Herbst



ist da...er bringt uns Spaß, hei hussassa.“

Diesen Spaß hatten sie beim Kastanien sammeln!

Eine große Kiste gefüllt mit glänzenden braunen Herbstfrüchten stand im großen Gruppenraum. Die jüngeren Kinder nutzten es als „Kastanienbad“ und zum Fühlen, mit den älteren Kindern veran-

stalteten die Erzieherinnen eine Kastanienolympiade. Bei verschiedenen Wettkämpfen bewiesen sie ihre Schnelligkeit, Ausdauer und Geschicklichkeit. So sollten jeweils in einer Minute Kastanien in Socken gefüllt, zu einer Straße gelegt, auf einem Federballschläger balanciert, eine geneigte Ebene gerollt und in einen hängenden Eimer geworfen werden. Die Gewinner Nele und Emilia sowie Aaron und Felix erhielten ganz passend eine Kastanienmedaille. Bei der anschließenden Fußgymnastik waren die Kinder sehr erfinderisch und probierten verschiedene Übungen aus, z.B. im Fersengang mit Kastanien zwischen

den Zehen laufen. Emilia schaffte sogar mit einer Kastanie auf den Zehen auf einem Bein zu stehen! Zur Entspannung verwöhnten sich die Kinder gegenseitig mit einer Kastanien-Rücken-Massage. Zum Abschluss füllten alle im Ofen erwärmte Kastanien in ein Kissen und reichten es von Hand zu Hand. Sie spürten die angenehme Wärme in den Händen oder auf der Brust und genossen den wohligen Herbstgeruch im Zimmer. Um dieses wohlige Herbstgefühl auch zu Hause zu erleben, stellten sich die Kinder eigene Kastanien-säckchen her.

Text / Bilder: Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e.V.

Es gruselt die ganze Nacht – Halloweennacht im Hort



Am 11. Oktober 2019 fand im Hort der CSB-Kindertagesstätte „Meisenest“ in Straßgräbchen die jährliche Halloweennacht statt. Viele Hexen, Spinnen und Monster kamen diesen

Abend gegen 19 Uhr in die Kita... Die Kinder erlebten den Hort als eine kleine Gespensterwelt. Vor dem Eingang begrüßte „Rüdiger“, ein lebensgroßes Skelett, alle Kinder zur Halloweennacht herzlich gruselig. Gemeinsam stärkten sich alle mit Fingerwürstchen, Kartoffelsalat, Nudelsalat, Monsterbananen, Kürbisgesichtermandarinen und blutigen Äpfeln. Am Abend wurden viele lustige Spiele gespielt, getanzt und ein Film geschaut. Natürlich gab es gespenstisch viel zu naschen. Bis spät in die Nacht hinein wurde der Abend genossen. Schließlich fielen allen Geistern, Hexen, Monstern

und Spinnen die Augen zu. Mit der gespenstischen Veranstaltung läuteten wir die Herbstferien ein, auf die sich alle Kinder riesig freuten. Mit einem gemeinsamen leckeren und ausgiebigen Frühstück endete

die Halloweennacht. Vielen Dank auch an alle Eltern für die Vorbereitung des leiblichen Wohls. Es hat sehr viel Spaß gemacht!

Text / Bilder: Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e.V.



BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Weihnachtsmarkt der Freien Oberschule Bernsdorf

*Herzlich willkommen
zum traditionellen Weihnachtsmarkt der Freien Oberschule Bernsdorf*

am 29. November 2019 von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr.

Wir laden Sie alle recht herzlich ein, gemeinsam mit uns in den Advent zu starten.

Lassen Sie sich durch die Chorgemeinschaft Schwepnitz/Cosel mit einem Konzert ab 17 Uhr einstimmen auf die Vorweihnachtszeit. Genießen Sie mit uns einen gemütlichen Nachmittag in heimeliger Atmosphäre bei Bratwurst und Glühwein. Stöbern Sie nach den ersten Weihnachtsgeschenken, die in unserer Schule entstanden sind oder fordern Sie Ihr Glück bei unserer Tombola heraus. Natürlich hat auch wieder unser Weihnachtscafé mit leckerem selbstgebackenen Kuchen für Sie geöffnet.

Schüler, Eltern und das Team der Freien Oberschule Bernsdorf freuen sich auf viele Besucher.



BERNSDORFER
STADTANZEIGER



KUBE 42



Kindersport feiert erfolgreichen Start

Ende September war es endlich soweit. Nach langer Vorbereitungszeit konnte am 26. September der Kindersport starten. Eltern haben nach einer sportlichen Möglichkeit für ihre kleinen Racker gesucht und

nun, dank dem Projekt „KUBE42“ und der TSG Bernsdorf, gefunden. Zwei Mal im Monat wird es fortan jeweils eine Stunde Sport für die Altersgruppe 3-5 Jahre in der Sporthalle Bernsdorf geben. Die Trainerin beginnt die Stunde mit einem AufwärmSpiel und geht dann über in eine abwechslungsreiche Bewegungslandschaft. Am Ende gibt es noch Gelegenheit zum freien Spielen, Toben und Auspowern. Hierfür bekam die Kindersportgruppe von der Thermischen Abfallbehandlung Lauta GmbH & Co. oHG zehn Fußbälle gesponsert - Danke dafür!



Die Termine für dieses Jahr sind:

07.11. 21.11.

05.12. 19.12.

jeweils von 16-17 Uhr.

Die Kosten für diese Sportgruppe belaufen sich auf 20€ im Jahr, für 2019 sind es noch 10€.

Erreichbarkeit Projektbüro „Kube42“:

Tel.: 035723/924199

WhatsApp: 0173/8421020,

Facebook: Kube42

E-Mail: kube42@bernsdorf.de

Öffnungszeiten:

Mo: 8:00 – 12:00Uhr & 13:00 – 16:00Uhr

Di u. Do: 8:00 – 12:00Uhr & 13:00 – 17:00Uhr

Fr: 9:00-12:00Uhr

Weihnachtliche Stimmung im Kube-Ring

Alle Jahre wieder stellt man erschreckend fest, dass ja schon wieder bald Weihnachten ist. Nachdem in den letzten beiden Jahren ein Deko-Fensterwettbewerb organisiert wurde, haben wir für dieses Jahr eine neue Idee. Am 25. November ab 16 Uhr organisieren wir gemeinsam im Kube-Ring einen gemütlichen, vorweihnachtlichen Abend mit den Bewohnern. Genutzt werden soll dieser Abend, um wie im letzten Jahr einen Weihnachtsbaum zu schmücken. Für besinnliche Atmosphäre

werden Musik, Kinderpunsch und eine Feuerschale sorgen. Zusätzlich möchten wir die Aktion „Schrottwichteln“ ins Leben rufen, was hoffentlich für einige Lacher sorgen wird. Wer sich daran beteiligen möchte, meldet sich im Büro oder verfolgt die Aufrufe bei Facebook (Kube42). Für die kleinen Gäste hat sich der Weihnachtsmann angekündigt und wer lieb schaut, für den wird er bestimmt auch eine Kleinigkeit haben.

Texte: Tina Götzte / Katrin Klein | Foto: Tina Götzte

BERNSDORFER
STADTANZEIGER



Arbeitseinsatz am 02.11.2019

Für Samstag, den 02.11.2019, bittet die Sektion Fußball der SG Wiednitz/Heide wieder alle Vereinsmitglieder zum Arbeitseinsatz. Das Sportplatzgelände muss zum Jahresabschluss wieder auf Vordermann gebracht und angefallenes Laub sowie trockene Äste beseitigt werden. Weiterhin soll unser Baucontainer wieder aufgebaut werden, damit hier eine zusätzlich Umkleidemöglichkeit für unsere Jugendspieler entstehen kann.

Bei einer Mittags-Bratwurst kann dann dem Spiel unserer D-Jugend gefolgt und die Spieler möglichst zu einem Heimsieg angefeuert werden.

Weihnachts-Wichteln am 01.12.2019

Am Sonntag, dem 01.12.2019, veranstalten die Fußballer der SG Wiednitz/Heide, wie bereits in den vergangenen Jahren, auf dem Gelände des Sportplatzes in Wiednitz ein Weihnachts-Wichteln für Jung und Alt. Ab 15Uhr kann bei Bratwurst, Glühwein oder Kinderpunsch die Weihnachtszeit eingeläutet sowie bei Weihnachtsmärchen und dem Weihnachtsmann der 1.Advent gefeiert werden.

Um zum Gelingen dieser Veranstaltung beizutragen, möchten wir möglichst viele Vereinsmitglieder bitten, sich an der Organisation und Durchführung zu beteiligen. Zum Auf- und Abbauen sowie der Betreuung der einzelnen Stände wird jede helfende Hand benötigt. Texte:SG Wiednitz/Heide



Anstehende Heimspiele im November 2019

Sa. 02.11. 11.00 Uhr D-Junioren

BSW Lausitz 2016 vs. DJK Blau/Weiß Wittichenau II

So. 03.11. 09.00 Uhr E-Junioren

BSW Lausitz 2016 vs. Hoyerswerdaer FC II

So. 03.11. 11.00 Uhr C-Junioren

BSW Lausitz 2016 vs. Baruther SV





Neues aus dem SV Straßgräbchen

Ohne Hindernisse in die Sporthalle, aber gleich mit dem Fahrrad?

In der vorigen Ausgabe hatte der SV Straßgräbchen angekündigt, dass der barrierefreie Zugang zur Sporthalle durch die Montage des Geländers fertiggestellt sein würde. Seit dem 2. Oktober ist das der Fall. Die Investition aus Mitteln des Investitionsprogramms Barrierefreies Bauen 2019 „Lieblingsplätze für alle“ betrug insgesamt 16.517,60 € und wurde zu 100 % aus diesem Programm getragen.

Danke den ausführenden Unternehmen Bauhandwerkliche Dienstleis-

tungen Günter Koschar aus Leipzig/Torno und der Grötschel GmbH Straßgräbchen.

Die Mittel wurden über das Landratsamt Bautzen von der Sächsischen Aufbaubank bereitgestellt. Aus den Haushalten der Stadt Bernsdorf als Eigentümer und des SV Straßgräbchen als Nutzer der Halle sind in das Projekt keine Mittel eingeflossen. Die gesamte Umsetzung, Planung, Koordination, Finanzierungsbeschaffung und Abrechnung erfolgte allein durch den SV Straßgräbchen. Von Nutzern der Sporthalle gab es für die Gestaltung des Eingangs bisher sehr viel Lob. Von einigen



Alter Eingang



Barrierefrei in die Sporthalle mit Rollator, Krankenfahrstuhl oder einfach nur bequem laufen

Nutzern hätte sich der Verein allerdings das Lob auch gern erspart. Ohne weiter darauf einzugehen: **Liebe Radfahrer! Es handelt sich bei der Rampe um eine Erleichterung für Rollstuhlfahrer, Gehbehinderte mit Rollatoren bzw. Mitmenschen**

denen das Laufen allgemein schwerfällt. Für eure Fahrräder stehen vor der Halle ausreichend Abstellmöglichkeiten zur Verfügung. Fahrräder bitte gegen Diebstahl sichern.

Texte / Fotos: SV Straßgräbchen

Neue Tore für den Hartplatz

In seiner Zielstellung für die Verbesserung der Sportanlagen und der materiellen Basis für 2019 hatte der SV Straßgräbchen die Anschaffung neuer Großfeldfußballtore geplant. Diese sollten fest installiert werden und die Trainingsmöglichkeiten durch die bessere Nutzung der vorhandenen transportablen Großfeldtore verbessern. Eine entsprechende Projektförderung wurde beim Landessportbund Sachsen (LSB) beantragt. Bei einer Förderung von 50 % betrug der Eigenanteil des Vereins 530,00 €. Nach der Einmessung durch das Vermessungsbüro Heinze Inhaber Katrin Höntsch aus Straßgräbchen wurde die Aufstellung am 12.10. vorbereitet. Gleichzeitig wurde der spielfreie Tag für einen Herbstputz genutzt. Es wurde Schrott zusammen getragen und sogenannte Dreckecken beräumt. Insgesamt beteiligten sich 14 Sportfreunde

daran und leisteten insgesamt 67 freiwillige Arbeitsstunden, die mit einer Bratwurst und einem Getränk „vergütet“ wurden.

Zusammenarbeit mit der TSG Bernsdorf und der SG Wiednitz/Heide

Am 19.09. trafen sich die Vorstände der TSG Bernsdorf und des SV Straßgräbchen. Thema des Gespräches war die Erörterung der Übernahme von Materialien der TSG nach der Auflösung der Abteilung Fußball. Es wurde sich darauf verständigt, dass je nach Transportmöglichkeit Mannschaftskabinen, eine Ballfangwand und Gartenbänke vom SV Straßgräbchen übernommen werden.

Das für Anfang Oktober angekündigte Gespräch der Vorstände SG Wiednitz/Heide und SV Straßgräbchen konnte nicht stattfinden. Wir werden zu gegebenem Zeitpunkt darüber berichten.

Zum Überblick, auch für das kommende Jahr, hier alle Übungszeiten unserer Sportabteilungen:

„Komm in den Verein“ - CSB Kita Meisennest		
- Mädchen und Jungen	Mo 14.30 u. 15.15 Uhr	
Geräteturnen		
- Mädchen und Jungen	Di / Do 16.00 Uhr	
Gymnastik		
- Seniorinnen / Senioren	Mo 09.30 Uhr	
- Frauen 1	Mo 20.00 Uhr	
- Frauen 2	Do 18.45 Uhr	
Tischtennis		
- Kinder	Mi 16.30 Uhr	
- Erwachsene	Mi 18.00 Uhr	
Fußball		
- Männer	Di und Fr	ab 18.30 Uhr
- Frauen	Di und Fr	ab 18.30 Uhr
- Kinder	Mo und Do	17.30 Uhr
Volleyball	Mi 20.00 Uhr	

Anstehende Heimspiele im November 2019

Sa. 09.11. 11.00 Uhr D-Junioren

BSW Lausitz 2016 vs. SpG Seenlandkicker

So. 10.11. 09.00 Uhr E-Junioren

BSW Lausitz 2016 vs. LSV Bergen

So. 10.11. 11.00 Uhr C-Junioren

BSW Lausitz 2016 vs. SC 1911 Großröhrsdorf

So. 24.11. 11.00 Uhr C-Junioren

BSW Lausitz 2016 vs. SpG Blau/Weiß Neschwitz / Königswarthaer SV



Fußball in Straßgräbchen



Männer Kreisliga Staffel 2

So, 03.11. 14.00 Uhr	SV Straßgräbchen vs. SpG Königswartha 2./Steinitz
So, 10.11. 14.00 Uhr	SG Nebelschütz vs. SV Straßgräbchen
So, 17.11. 13.30 Uhr	SV Straßgräbchen vs. SpG Knappensee / Zeißig 2.
So, 01.12. 13.30 Uhr	SV Haselbachtal vs. SV Straßgräbchen
So, 08.12. 13.30 Uhr	SV Straßgräbchen vs. SG Oßling/Skaska

Der SV Straßgräbchen freut sich auf ihre Unterstützung.
Wolfmar Becker, SV Straßgräbchen e.V.

Bike & Chill

Bald ist es soweit! Der langersehnte Baubeginn für den neuen Jugendtreff „Bike & Chill“ steht unmittelbar bevor. Begonnen wird mit dem 1. Bauabschnitt, der unter anderem den sogenannten Pumptrack beinhaltet. Der Pumptrack besteht aus einem befahrbaren, geschlossenen Rundkurs mit Welle, Steilkurven und Sprüngen. Befahrbar wird er mit Bikes, Rollern, Skates usw. sein. Die Stadt Bernsdorf hat in den vergangenen Monaten die Ausschreibung zur Errichtung der Bahn erstellt und das entsprechende Vergabeverfahren durchgeführt. Die Errichtung des Pumptracks wird durch eine Firma erfolgen, die sich auf die deutschlandweite Herstellung solcher Anlagen spezialisiert hat.

Je nach Witterung der kommenden Wochen und Monate, soll der Pumptrack schnellstmöglich fertiggestellt sein. Des Weiteren wird noch ein Zaun, als Abtrennung zur Straße, errichtet.

Im Jahr 2020 wird ein 2. Bauabschnitt folgen, der die Errichtung von Schutzhütten, einer Graffitiwand, den Wegebau sowie weitere diverse Ausstattungen auf dem Gelände beinhalten wird. Dafür wurden auch bereits weitere Fördermittel beantragt sowie eine zusätzliche Finanzierungskampagne gestartet. Die Stadt Bernsdorf wird also um eine Attraktion reicher, von der insbesondere die Jugend profitieren wird.

Wir bedanken uns an dieser Stelle auch und ganz besonders bei den Eltern und Jugendlichen, die sehr engagiert für die Realisierung dieses Projektes gekämpft haben und es in enger Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung gemeinsam anpacken. Wünschen wir uns einen guten Projektstart und den Bauleuten ein geschicktes Händchen!

Text: Steffen Kuka / Sandra Linack | Foto: Fa. Willar



BERNSDORFER
STADTANZEIGER



ENERGIEBERATER
FÜR DIE
VERBRAUCHERZENTRALE

Energieberatung am Montag den 11.11. 2019 in der Beratungsstelle Kamenz

Allen Mietern und Hauseigentümern bietet die Verbraucherzentrale Sachsen am Montag den 11.11.2019 von 15:00 – 18:00 Uhr eine anbieterneutrale Energieberatung an. Die Beratungen finden nach telefonischer Voranmeldung in der Beratungsstelle Kamenz, Pfortenstraße 6 (Erdgeschoss links) statt.

Beratungsschwerpunkte sind Strom- und Heizkosten, baulicher Wärmeschutz, Probleme mit Schimmel, Fragen zur Haustechnik, Einsatz erneuerbarer Energien, Fördermittel für energetische Sanierungen, Tipps für Neu-/Altbauten und vieles andere mehr...

Ein Termin kann unter der kostenfreien Rufnummer 0800 – 809 802 400 vereinbart werden. Das Servicetelefon ist Mo - Do von 8:00 - 18:00 Uhr und Fr von 8:00 - 16:00 Uhr erreichbar.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale berät kostenlos in allen Beratungsstellen. Auch den „Basis-Check“ führen die Berater ohne Zuzahlung beim Verbraucher durch. Die „Energie- Checks“, bei denen ebenfalls ein Berater nach Hause kommt, kosten nur 30 Euro. Für einkommensschwache Haushalte sind alle „Energie-Checks“ kostenfrei. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale ist das größte interessenneutrale Beratungsangebot zum Thema Energie in Deutschland – und seit 1978 verlässlicher Begleiter auf dem Weg in eine energiebewusste Zukunft. Bundesweit stehen 550 Energieberater jährlich rund 120.000

Verbrauchern zur Seite. Unsere Berater sind Architekten, Ingenieure, Physiker und andere Experten und beraten zu Themen wie Strom sparen, Wärmedämmung, Heiztechnik und erneuerbare Energien. Die Beratung findet in einer unserer 750 Beratungsstellen in ganz Deutschland oder direkt beim Verbraucher zu Hause statt.

Termin und Ort

11. März 2019, 15:00 – 18:00 Uhr,
sowie jeden 2. Montag im Monat von 15:00 – 18:00 Uhr
Kamenz, Pfortenstraße 6

Anmeldung

Beratung erfolgt nur nach Voranmeldung unter:
0800 – 809 802 400 (kostenfrei)

Webseite

<https://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de>

Ansprechpartner

Robert Zimmermann, Energieberater
Patrizia Bolognesi, Koordination Energieprojekt
Lorenz Bücklein, Leiter Energieprojekt



Häusliche Krankenpflege
Hannelore Mauermann

- Krankenpflege • Altenpflege
- Pflegeberatung • hauswirtschaftliche Versorgung

Alte Coseler Straße 2 • 02994 Bernsdorf • Telefon: 035723 / 203 21
Mail: hannelore.mauermann@gmx.net

Keinen Stadtanzeiger erhalten?

03591 / 270 990



BERNSDORFER
STADTANZEIGER

WOHNEN & LEBEN IN BERNSDORF

KOMM
DOCH AUCH
ZU UNS.

Adventskonzert

Advent ist ein Leuchten, ein Licht in der Nacht ...

So beginnt ein weniger bekanntes Weihnachtslied. Wer gern singt, möchte bestimmt wissen, wie der Text weiter geht und auch die Melodie hören. Adventszeit ohne Musik – nicht auszudenken! In der 3. Strophe heißt es am Schluss: Halt inne! Und das sollten Sie in dieser besinnlichen Zeit recht oft tun. Gelegenheit dazu haben Sie zum Beispiel im Rahmen unseres Adventskonzerts am

7. Dezember, um 15.30 Uhr im „Grünen Wald“

Wir, die Sängerinnen und Sänger der Chorgemeinschaft Schwepnitz/Cosel e. V., laden Sie ganz herzlich ein, nicht nur den Klang alter und neuer Weihnachtslieder zu genießen, sondern auch unseren neuen Chorleiter, Herrn Michael Zumpe, kennen zu lernen.

Gabriele Richter, Sängerin



bwg BERNSDORFER
WOHNUNGSBAUGESELLSCHAFT
mbH

Bernsdorfer Wohnungsbaugesellschaft mbH
Dresdener Straße 90
02994 Bernsdorf

Telefon: 035723 -2300
E-Mail: mail@bwg-mbh.de
Internet: www.bwg-mbh.de

Weihnachtsmarkt

Es weihnachtet in Bernsdorf



8. Dezember, ab 14 Uhr
Neuer Markt Bernsdorf

- 15 Uhr Weihnachtsprogramm für Kinder
„Auf der Suche nach Weihnachten: Die Strümpfe am Kamin“
- Verschiedene Verkaufsstände
- Stollenanschnitt
- Kinderprogramm
 - Basteln
 - Mini-Kinder-Karussell
 - Popcorn
 - Schneeballschlacht
 - Weihnachtsmann
 - Kutschfahrten

UNSERE SPRECHZEITEN

Dienstag	09:00 - 11:30 Uhr 13:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 11:30 Uhr 13:00 - 17:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Gern sind wir auch außerhalb unserer
Sprechzeiten für Sie da!

Erich Kästner kommt!

Im November und Dezember besucht das gelbe Erich Kästner MuseumsMobil Bernsdorf. Mit an Bord eine spannende Ausstellung zum Staunen, Entdecken und Mitmachen - kostenfrei & für jedes Alter!

Alle Termine und Standorte unter

www.erich-kaestner-museum.de

und auch auf Facebook!

„Spannung
ist unser Geschäft“

Elektro Schnabel e.K.
Meisterbetrieb seit 1976

Nordstraße 24 | 02994 Bernsdorf/OL
Tel. 035723-20613 | kontakt@elektro-schnabel.de

www.elektro-schnabel.de

„WIR

UND FITNESS- STUDIO?“

NA KLAR!
BEI INJOY SOGAR
MONATLICH
KÜNDBAR

Fühl Dich NEU

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

www.injoy-kamenz.de

Siedlungsweg 41 | 01917 Kamenz | 03578-305566 | www.injoy-kamenz.de